

1955-07-13

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Frida Hansen, Niels Th. Mortensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datering i brev

Mentioned people:

Peder Mortensen

Jens Nielsen

Archive:

Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

13-7-55

Kære Niels Th. og Frida.

Hjærtelig tak for sidst! det er dejligt
at besøge jer og Peter.

Jens og jeg er blevet enige om at
henstille til dig N.Th. om at undgaa
at mit navn bliver nævnt i hans kunstbog.
I den store kunstbog skrev du noget om mig
da du skrev om ham. det ønsker vi ikke
skal ske igen! Siden er jeg kommen itanker
om at mit navn vel nok maa nævnes
sammen med hans og mine udstillinger, det
kan vel ikke undgaaes - men ellers -
hold mig udenfor!

At jeg somme tider har givet Jens lidt penge
til vore fælles rejser er jo sket af egoistiske
grunde fordi jeg ikke ville rejse alene. det
er simpelthen som en slags rejsefører
han har faaet dem. Jeg har ikke
støttet Jens økonomisk!

Dette skriver jeg kun fordi du selv skal have
den rigtige forstaaelse af dette forhold,
saa der ikke skal løbe dig noget forkert
i pennen. Jeg glæder mig til at læse
din bog om Jens.

De venligste hilsener
Jeres hengivne Olivia

13-7-55

Kære Niels Th. og Frida.

Hjærtelig tak for sidste! det er dejligt
at høre jer og Peter.

Jens og jeg er blevet enige om at
henvende sig til dig N.Th. om at undgå
at mit navn bliver nævnt i hans kunstbog.
I den store kunstbog skal du noget om mig
da du skal om ham. det ønsker vi ikke
skal ske igen! Siden vi er kommet i tanker
om at mit navn vel nok maa nævnes
sammen med hans ^{og minde} udsellinger, det
kan vel ikke undgaaes. - men ellers -
hold mig udenfor!

At vi somme tider har gjort Jens lidt pære
til vor fælles rejse er jo sket af egoistiske
grunde fordi vi ikke ville rejse alene. det
er simpelt hen som en slags rejse før
han har faaet dem. jeg har ikke
støttet Jens økonomisk!
Dette skriver jeg kun fordi du selv skal have
den rigtige forståelse af dette forhold.
naa du ikke skal løbe dig noget forsket
i penne. jeg glæder mig til at høre
din bog om Jens.

De venlige hilsener
jeres hustru Olvia